

456559-2026 - Konkursas

Šveicarija – IT paslaugos: konsultavimas, programinės įrangos kūrimas, internetas ir aptarnavimo paslaugos – Ausrüstung Gerichtsaal- und Sitzungszimmer

OJ S 125/2026 02/07/2026

Skelbimas apie pirkimą arba koncesiją. Įprasta tvarka
Paslaugos

1. Pirkėjas

1.1. Pirkėjas

Oficialus pavadinimas: Justizleitung (JL)

E. paštas: beschaffung.gka@ag.ch

Pirkėjo teisinė forma: Viešosios teisės reglamentuojama įstaiga, kontroliuojama regioninės valdžios institucijos

Perkančiosios organizacijos veiklos sritis: Viešoji tvarka ir saugumas

2. Procedūra

2.1. Procedūra

Pavadinimas: Ausrüstung Gerichtsaal- und Sitzungszimmer

Aprašymas: Die Gerichte Kanton Aargau suchen einen oder mehrere Anbieter, die die bestehenden Gerichtssäle und Besprechungszimmer digitalisieren. Ausgeschrieben werden die Bereitstellung, Lieferung und Einführung einer einheitlichen audiovisuellen Infrastruktur für die Gerichtssäle und Besprechungszimmer der Gerichte Kanton Aargau (Obergericht, Spezialverwaltungsgericht, Zwangsmassnahmengericht, Bezirksgerichte [inkl. Familiengerichte /KESB], Schlichtungsbehörden und verschiedene Kommissionen). Die Lösung umfasst Präsentations- und Anzeigesysteme sowie Ton- und Videoübertragungskomponenten, welche die Anforderungen einer medienbruchfreien Arbeit mit der digitalen Akte im Verhandlungsalltag erfüllen. Darüber hinaus sind die technischen Voraussetzungen für hybride Verhandlungsformate und Opferbefragungen zu schaffen, bei denen Verfahrensbeteiligte wie Parteien, Sachverständige oder Dolmetscher mittels Fernzuschaltung am Verfahren teilnehmen können. Die Infrastruktur hat zudem die Aufzeichnung von Verhandlungen in Bild und Ton zu ermöglichen. Die aufgezeichneten Inhalte sind revisionssicher und rechtskonform zu speichern. Es wird eine benutzerfreundliche, barrierefreie Oberfläche in deutscher Sprache angestrebt, die automatisierte Prozesse für eine intuitive Nutzung in einem kollaborativen Arbeitsumfeld bietet.

Procedūros identifikatorius: 368da399-5316-4498-877d-361ffd946693

Pirkimo būdas: Atviras

Procedūra pagreitinta: ne

2.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Paslaugos

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 72000000 IT paslaugos: konsultavimas, programinės įrangos kūrimas, internetas ir aptarnavimo paslaugos

2.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Miestas: Aarau

Pašto kodas: 5000

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Aargau (CH033)

Šalis: Šveicarija

2.1.4. Bendra informacija

Teisinis pagrindas:

Direktyva 2014/24/ES

2.1.6. Pašalinimo pagrindai

Pašalinimo pagrindų šaltiniai: Pirkimo dokumentas

5. Pirkimo dalis

5.1. Pirkimo dalis: LOT-0000

Pavadinimas: Ausrüstung Gerichtsaal- und Sitzungszimmer

Aprašymas: Die Gerichte Kanton Aargau suchen einen oder mehrere Anbieter, die die bestehenden Gerichtssäle und Besprechungszimmer digitalisieren. Ausgeschrieben werden die Bereitstellung, Lieferung und Einführung einer einheitlichen audiovisuellen Infrastruktur für die Gerichtssäle und Besprechungszimmer der Gerichte Kanton Aargau (Obergericht, Spezialverwaltungsgericht, Zwangsmassnahmengericht, Bezirksgerichte [inkl. Familiengerichte /KESB], Schlichtungsbehörden und verschiedene Kommissionen). Die Lösung umfasst Präsentations- und Anzeigesysteme sowie Ton- und Videoübertragungskomponenten, welche die Anforderungen einer medienbruchfreien Arbeit mit der digitalen Akte im Verhandlungsalltag erfüllen. Darüber hinaus sind die technischen Voraussetzungen für hybride Verhandlungsformate und Opferbefragungen zu schaffen, bei denen Verfahrensbeteiligte wie Parteien, Sachverständige oder Dolmetscher mittels Fernzuschaltung am Verfahren teilnehmen können. Die Infrastruktur hat zudem die Aufzeichnung von Verhandlungen in Bild und Ton zu ermöglichen. Die aufgezeichneten Inhalte sind revisionssicher und rechtskonform zu speichern. Es wird eine benutzerfreundliche, barrierefreie Oberfläche in deutscher Sprache angestrebt, die automatisierte Prozesse für eine intuitive Nutzung in einem kollaborativen Arbeitsumfeld bietet.

5.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Paslaugos

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 72000000 IT paslaugos: konsultavimas, programinės įrangos kūrimas, internetas ir aptarnavimo paslaugos

Kiti klasifikacijos kodai (cpv): 32210000 Transliavimo įranga, 32321300 Garso ir vaizdo medžiagos, 32322000 Daugialypės terpės įranga, 32330000 Garso ir vaizdo įrašymo ir atgaminimo aparatai, 32350000 Garso ir vaizdo aparatūros dalys

5.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Miestas: Aarau

Pašto kodas: 5000

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Aargau (CH033)

Šalis: Šveicarija

5.1.3. Numatomas galiojimas

Pradžios data: 01/01/2027

Trukmės pabaigos data: 31/12/2037

5.1.4. Atnaujinimas

Daugiausiai atnaujinimų: 1

Kitos informacijos apie atnaujinimą: Der Projektvertrag läuft vom 29.01.2027 bis voraussichtlich zum 31.12.2028. Der Betrieb läuft mindestens vier (4) Jahre lang, und zwar ab

dem Zeitpunkt, an dem die Gerichtsaal- und Sitzungszimmerausrüstung eingeführt wird. Er kann optional für weitere vier (4) Jahre verlängert werden.

5.1.6. Bendra informacija

Rezervuota dalyvavimo teisė:

Dalyvavimas nerezervuotas.

Turi būti nurodyti sutarčiai vykdyti paskirtų darbuotojų vardai, pavardės ir profesinė kvalifikacija : Dar nežinoma

Iš ES fondų nefinansuojamas pirkimo projektas

Pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų (SVP): taip

5.1.9. Atrankos kriterijai

Pasirinkimo kriterijų šaltiniai: Pirkimo dokumentas

5.1.10. Skyrimo kriterijai

Kriterijus:

Rūšis: Kokybė

Aprašymas: Zuschlagskriterien

Naudotino metodo aprašymas, jei lyginamasis svoris negali būti išreikštas kriterijais: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Pirkimo dokumentai

Prieiga prie tam tikrų pirkimo dokumentų yra ribota

Informacija apie ribotos prieigos pirkimo dokumentus pateikiama adresu: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Ad hoc ryšių kanalas:

Pavadinimas: Simap.ch

5.1.12. Pirkimo sąlygos

Pateikimo sąlygos:

Pateikimas elektroninėmis priemonėmis: Draudžiamos

Pagrindimas, kodėl neįmanomas pateikimas elektroninėmis priemonėmis: Priemonės, prietaisai arba rinkmenų formatai, kurie nėra visuotinai prieinami

Aprašymas: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Kalbos, kuriomis galima pateikti pasiūlymus arba dalyvavimo prašymus: vokiečių kalba

Elektroninis katalogas: Draudžiamos

Alternatyvūs pasiūlymai: Neprivalomos

Dalyviai gali pateikti daugiau kaip vieną pasiūlymą: Draudžiamos

Pasiūlymų priėmimo terminas: 11/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

Laikotarpis, per kurį pasiūlymas turi išlikti galiojantis: 549 Dienos

Sutarties sąlygos:

Sutartis turi būti vykdoma pagal globojamų darbo grupių užimtumo programas: Dar nežinoma

Su sutarties vykdymu susijusios sąlygos: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Elektroninės sąskaitos faktūros: Privalomos

Bus naudojami elektroniniai užsakymai: ne

Bus naudojami elektroniniai mokėjimai: taip

Finansinės sąlygos: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Metodai

Preliminarioji sutartis:

Preliminariosios sutarties nėra

Informacija apie dinaminę pirkimo sistemą:

Dinaminės pirkimo sistemos nėra

5.1.16. Išsamesnė informacija, tarpininkavimas ir peržiūra

Peržiūros organizacija: Bundesverwaltungsgericht

Informacija apie peržiūros terminus: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese

Ausschreibungsunterlagen kann innert 20 Tagen seit Publikation der Ausschreibung auf www.simap.ch beim Schweizerischen Bundesgericht, Avenue du Tribunal-Fédéral 29, 1000 Lausanne 14, schriftlich Beschwerde erhoben werden (Art. 52 Abs. 2 i.V.m. Art. 56 IVöB). Die Beschwerde muss einen Antrag sowie eine Darstellung des Sachverhaltes und eine Begründung enthalten. Sie ist zu unterzeichnen und im Doppel einzureichen. Die Ausschreibung ist beizulegen. Es gelten keine Gerichtsferien. Die Beschwerde ist von der Partei selbst oder von einer Anwältin bzw. einem Anwalt zu verfassen, welche/r gemäss dem Bundesgesetz über die Freizügigkeit der Anwältinnen und Anwälte (Anwaltsgesetz, BGFA) vom 23. Juni 2000 zur Vertretung von Parteien vor Gericht berechtigt ist. Das Beschwerdeverfahren ist mit einem Kostenrisiko verbunden, d.h. die unterliegende Partei hat in der Regel die Verfahrenskosten sowie gegebenenfalls die gegnerischen Anwaltskosten zu bezahlen.

Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą: Justizleitung (JL)

8. Organizacijos**8.1. ORG-0001**

Oficialus pavadinimas: Justizleitung (JL)

Registracijos numeris: b5eb3e79-6b8e-4647-bcdc-b7cb4c986ee8

Pašto adresas: Obere Vorstadt 40

Miestas: Aarau

Pašto kodas: 5001

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Aargau (CH033)

Šalis: Šveicarija

E. paštas: beschaffung.gka@ag.ch

Telefono numeris: +41628353824

Interneto adresas: <https://www.ag.ch/de/gerichte/leitung-aufsicht/justizleitung>

Šios organizacijos vaidmenys:

Pirkėjas

Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą

8.1. ORG-0002

Oficialus pavadinimas: Bundesverwaltungsgericht

Registracijos numeris: BVGER

Pašto adresas: Postfach

Miestas: St. Gallen

Pašto kodas: 9023

Šalies administracinis vienetas (NUTS): St. Gallen (CH055)

Šalis: Šveicarija

E. paštas: info@bvger.admin.ch

Telefono numeris: +41584652626

Interneto adresas: <https://www.bvger.ch>

Šios organizacijos vaidmenys:

Peržiūros organizacija

8.1. ORG-0003

Oficialus pavadinimas: Simap.ch

Registracijos numeris: CH001

Pašto adresas: Holzikofenweg 36

Miestas: Bern

Pašto kodas: 3003

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Šalis: Šveicarija

E. paštas: support@simap.ch

Telefono numeris: +41584646388

Interneto adresas: <https://www.simap.ch>

Šios organizacijos vaidmenys:

TED eSender

Skelbimo informacija

Skelbimo identifikatorius / versija: 7fef2688-c83c-4654-839b-3b68da751d46 - 01

Formos tipas: Konkursas

Skelbimo rūšis: Skelbimas apie pirkimą arba koncesiją. Įprasta tvarka

Skelbimo porūšis: 16

Skelbimo išsiuntimo data: 01/07/2026 02:25:55 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

Kalbos, kuriomis šis skelbimas oficialiai skelbiamas: vokiečių kalba, prancūzų kalba

Skelbimo paskelbimo numeris: 456559-2026

OL S numeris: 125/2026

Paskelbimo data: 02/07/2026